Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	JNR
CLUB 2	Léchelles Coyotes	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Capolago	Date / Datum / Date / Data	01.06.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:06
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNA46		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	37

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	97202	FELAPPI Paolo	
Official scorer / Marqueur	202437	DOLCI Walter	
Referee 1 / Arbitre 1	216946	POZZI Nicole	
Referee 2 / Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ORTELLI Giovanni				214229
40	A	LIVI Alessandro				215229
27	G	CANONICA Tristan				216822
	G					
98		GIUDICI Axel				214230
69		MAFFIA Sergio				214233
14		CAMBRIA Daniele				214232
88		BRAGA Davide				216604
99		CRIVELLI Gabriel				213276
22		POLI Nicolo				213311
35		SGARZI Noemi				216601

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	10506
	BERNASCONI Bruno		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:31	99	40	1				
16:31	99		2				
38:51	40	88	3				
43:03	99	69	4				
58:59	98	99	5				
59:18	99	96	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:10	22	2	06:10	H
17:56	40	2	19:56	C1
22:02	14	2	24:02	B1
24:04	99	2	24:24	G1
26:02	14	2	30:02	G1
26:02	14	2	28:02	V1
30:41	14	2	32:41	H
32:08	40	2	34:08	E
55:28	99	2	57:28	B1
TOTAL			18 min	

2 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
33	C	COTTIER Alexis				213192
87	A	GOBET Simon				214115
22	G	VADI Emmanuel				215227
	G					
90		MICHEL Frédéric				217286
11		WAEBER Florian				217638
44		BOSCHUNG Chris				213138
92		GOMES Lenny				218067
8		BURRUS Simon				215050
3		STAREMBERG Justin				215051

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202562
	CHRISTAN Florent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
24:24	87		1				
33:47	90	92	2				
39:33	90		3				
47:16	92		4				
48:44	33	3	5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:36	87	2	07:31	B1
14:22	44	2	16:22	D
22:02	44	2	24:02	B1
26:02	3	2	28:02	G1
27:24	33	2	29:24	E
27:24	33	2	29:24	E
31:51	3	2	33:51	G1
37:29	33	2	38:51	K1
49:34	33	2	51:34	I
52:11	11	2	54:11	D
55:28	22	2	57:28	D
55:28	3	2	57:28	D
59:18	22	2	60:00	V1
TOTAL			26 min	